

Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (Sztokholm) — Publikacja końcowych sprawozdań finansowych na rok budżetowy 2006

(2007/C 261/16)

Pełna publikacja końcowych sprawozdań finansowych znajduje się pod następującym adresem:

http://www.ecdc.europa.eu/About_us/Key_Documents.html

Źródło: odane przekazane przez Centrum. Tabela przedstawia skróconą wersję danych dostarczonych przez Centrum w jego sprawozdaniu finansowym.

Tabela 1
Wykonanie budżetu za rok budżetowy 2006

(w tys. euro)

Dochody			Wydatki									
Źródło dochodów	Dochody wpisane w ostateczny budżet roku budżetowego	Dochody pobrane	Przeznaczenie wydatków	Środki w ramach budżetu ostatecznego					Środki przeniesione z poprzedniego(-ich) roku/lat budżetowego(-ych)			
				wpisane	przyznane na zobowiązania	wypłacone	przeniesione	anulowane	wpisane	przyznane na zobowiązania	wypłacone	anulowane
Dotacje wspólnotowe ⁽¹⁾	17 146	17 018	Tytuł I Personel	6 084	6 068	5 664	404	16	362	362	312	50
			Tytuł II Administracja	3 731	3 588	1 968	1 620	143	535	535	402	133
			Tytuł III Działania operacyjne	7 331	7 216	2 143	5 073	115	541	541	408	133
Ogółem	17 146	17 018	Ogółem	17 146	16 872	9 775	7 097	274	1 438	1 438	1 122	316

Uwaga: różnice w łącznych kwotach wynikają z zaokrąglenia.

⁽¹⁾ W tym środki, za zarządzanie którymi odpowiada Komisja.

NB: Pobrane dochody oraz płatności są określane metodą kasową.

Tabela 2

Rachunek dochodów i wydatków za lata budżetowe 2006 i 2005

(w tys. euro)

	2006	2005
Dochody operacyjne		
Dotacje wspólnotowe	15 806	2 646
Ogółem (a)	15 806	2 646
Wydatki operacyjne		
Wydatki na personel	4 536	170
Wydatki związane z aktywami trwałymi	305	107
Inne wydatki administracyjne	2 893	1 079
Wydatki operacyjne	2 623	326
Ogółem (b)	10 357	1 682
Nadwyżka (deficyt) z działalności operacyjnej (c = a - b)	5 449	964
Dochód z operacji finansowych (e)		0
Wydatki na operacje finansowe (f)	64	11
Nadwyżka (deficyt) z działalności innej niż operacyjna (g = e - f)	- 64	- 11
Wynik ekonomiczny za rok budżetowy (h = c + g)	5 385	954

NB: rozliczeń dokonano metodą memoriałową.

Tabela 3

Bilans na dzień 31 grudnia 2006 r. i 31 grudnia 2005 r.

(w tys. euro)

	2006	2005
Aktywa trwałe		
Wartości niematerialne i prawne	111	37
Rzeczowe aktywa trwałe	936	207
Aktywa obrotowe		
Prefinansowanie krótkoterminowe	400	
Zapasy	7	
Należności krótkoterminowe	387	320
Środki pieniężne i ekwiwalenty środków pieniężnych	7 223	2 059
Aktywa ogółem	9 064	2 624
Zobowiązania krótkoterminowe		
Rezerwy na ryzyko i obciążenia	70	
Zobowiązania	2 655	1 671
Zobowiązania ogółem	2 725	1 671
Aktywa netto		
Skumulowana nadwyżka/deficyt	954	
Wynik ekonomiczny za rok budżetowy	5 385	954
Aktywa netto ogółem	6 339	954
Zobowiązania i aktywa netto ogółem	9 064	2 624

NB: rozliczeń dokonano metodą memoriałową.